

**Những điều lưu ý bệnh nhân**

- 1-Người bệnh cần phải có giấy phép của bệnh viện hoặc cơ sở y tế... cho phép được đến nhà điều dưỡng này. Nếu thiếu giấy phép thì nhà điều dưỡng không tiếp nhận.
- 2-Cần mang theo các giấy tờ liên quan đến các bệnh tật (Xương, dạ dày...), phim X-quang để nhà điều dưỡng đỡ mất thời gian xét nghiệm.
- 3-Số này nếu không có dán tem hoặc dấu xác nhận của nhà điều dưỡng thì không có giá trị sử dụng. Không được phép chuyển số này cho người khác.
- 4-Công nhân sản xuất phải do nhà máy, xí nghiệp gửi đến nhà điều dưỡng hoặc và phiếu thanh toán dựa trên thành tích lao động và thu nhập. Nông dân, cán bộ các làng, xã, lực lượng vũ trang sẽ căn cứ vào quyết định cụ thể. Căn các bộ công đoàn được cấp phiếu điều dưỡng....
- 5-.....
- 6-.....
- 7-.....
- 8-.....
- 9-.....
- 10-.....
- 11-Mọi chi tiết để đi tới Nhà điều dưỡng có thông báo tại các nhà ga xe lửa.

**CHỨNG TỪ VÀ PHƯƠNG THỨC CỦA BÊN KÝ HỢP ĐỒNG VÀ**

**NGƯỜI BỆNH ĐỂ TRỞ VỀ TỪ NHÀ ĐIỀU DƯỠNG**

(Nếu thiếu bản ghi chép này thì số Điều dưỡng không có giá trị. Ghi chép rõ ràng và bằng bút mực )

Bệnh nhân: *Likvei*

Được cấp:

1-Vé xe lửa của BCHTW Đảng Bol se vich

Số.....

2-Vé xe ngựa số:.....

3-Thẻ đi tàu miễn phí, giảm giá.....số:.....

4-Tiền tàu xe trở về:.....Rúp.

(Bằng chữ:.....)

5-Tiền phụ cấp trên đường đi, tổng số:..... Rúp.

(Bằng chữ:.....)

6-Tổng số tiền trả cho Nhà điều dưỡng để trở về:.....Rúp.

(Đóng dấu)

Đại diện nhà nghỉ : •

Chữ ký của Bệnh nhân:



Trường ĐH Công sản của  
những người lao động phương Đông,  
mang tên đồng chí Stalin

Ngày 27-5-1929  
Số: 3076

Moskva, M. Putilovsk, 5  
ĐT N°: 4-61-87  
Số: 0034470.UĐ.

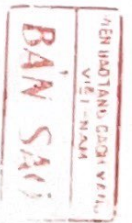
**GIẤY PHÉP**

Trường Đại học Công sản của những người lao động phương Đông  
mang tên đồng chí Stalin cho phép đồng chí *Ly Kvei*, được đi công tác tại  
*Sevastopol ngày 20/VII.*

để tiến hành nghiên cứu thực tế

*Phụ trách kinh tế (đã ký)*

*Trưởng phòng xã hội (đã ký)*





ALPHATAP - QUẢN LÝ  
VIỆT - BAN  
**BẢN SAO**

## GIẤY PHÉP

Liên bang Xô viết  
BCH Trung ương  
Trường ĐH Công sản của  
những người lao động phương Đông,  
mang tên đồng chí Stalin  
K.Y.T.B.

Bộ phận: Xã hội  
Ngày 13-6-1928  
Số: 3076

Cấp cho đồng chí *Ly Kvei*, sinh viên Trường Đại học Công sản của  
những người lao động phương Đông mang tên đồng chí Stalin được đi nghỉ  
tại nhà điều dưỡng *Giarranovo* thời hạn từ 5/VIII năm 1928. Trong thời  
gian ở nhà điều dưỡng đồng chí *Ly Kvei* bắt buộc phải phục tùng mệnh lệnh  
của *Trường KYYV*

*Trưởng phòng Xã hội: Koziski (đã ký)*

*Cán bộ sự vụ: Aksenova (đã ký)*





Vở sản toàn thế giới liên hiệp lại

TRƯỜNG ĐẠI HỌC CỘNG SẢN CỦA NHỮNG NGƯỜI LAO ĐỘNG PHƯƠNG ĐÔNG  
MANG TÊN ĐỒNG CHÍ I.V. STALIN

BẢN KHAI CỦA SINH VIÊN TRƯỜNG KUTV

Năm vào học: ..... số thẻ sinh viên: N<sup>o</sup> 3067

Thuộc tổ chức nào: .....

Các câu hỏi	Các câu trả lời
1-Họ	LY KYLEI
2-Tên	
3-Giới tính	
4-Ngày tháng năm sinh	năm 1903
5-Quốc tịch	Đông Dương
6-Tiếng mẹ đẻ	Tiếng Đông Dương
7-Biết những tiếng khác	a/-Nói giỏi:Tiếng Đông Dương và tiếng Pháp b/-Đọc thông: cũng vậy c/-Viết thạo: Cũng vậy
8-Nơi sinh	Đông Dương, TP. Vinh (An Nam)
9-Hoàn cảnh xã hội	Học viên
10-Hoàn cảnh xuất thân (Hoàn cảnh xã hội của cha mẹ, tên gọi trước đây và tầng lớp)	Công chức (Quản lý)